Porównanie tłumaczeń I Koryntian 7:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Chcę zaś wam wolnymi od trosk być nieżonaty martwi się o Pana jak przypodoba się Panu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Chcę, abyście byli wolni od trosk;* kto jest bez żony, troszczy się o sprawy Pana, (o to), jak przypodobać się Panu;**[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Chcę zaś wy wolni od kłopotów być*. Niezaślubiony troszczy się [3)][4)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Chcę zaś wam wolnymi od trosk być nieżonaty martwi się (o) Pana jak przypodoba się Panu

[1)] <x>470 6:25</x>; <x>570 4:6</x>; <x>670 5:7</x>
[2)] <x>610 5:5</x>
[3)] "wy wolni od kłopotów być" - w oryginale accusativus cum infinitivo, zależne od "chcę".
[4)] Z domyślnym rzeczownikiem "sprawy, rzeczy" itp.